

Ақша аудару үшін өтініш/Заявление на перевод денег / Money Transfer Application

АО "Нурбанк" «Нурбанк» АҚ/филиал АО «Нурбанк» / Branch of Nurbank JSC

Шот/Счет/Account KZ2784914US000238513

Күн/Дата / Date 06 январь 2023 года г.

Комиссию списать со счета/Комиссияны шоттан аудару/ KZ4284914KZ005764048
Charges debit from account

Ақша аударушы/Отправитель денег / Ordering customer CH F BLAGOTVORITELNYI FOND ZHULDYZ
KZ.URALSK. KERDERI STR 44-45

Құжат/Документ: Жеке куәлік (Төлқұжат) Удостоверение личности (Паспорт) № _____ от _____

СН/ИНН/TIN: 091240007538 Коды/Код /Code 18

Валютасы/Валюта /Currency USD

Сомасы/Сумма/ Amount

Сомасы санмен/сумма цифрами / amount in figures)

3 300.00

Три тысячи триста долларов США 00 центов

Сомасы жазумен/сумма прописью/ amount in words)

1549,350

Валюталандыру күні/Дата валютирования /Value date 06 январь 2023 года

Бенефициар / Beneficiary MEDIPOLITAN SAGLIK HIZMETLERI A.S.
ISTAVUL,TR

Қала ел/Город, страна / City, country ТУРЦИЯ

СН/ИНН / TIN

БК/ Кбс/ Code 27

Шот/ Счет / Account. TR320001200989600053000604

Банк-корреспондент (егер белгілі болса/если известен) / Intermediary bank (if any) БИК / S.W.I.F.T.

Бенефициар банкі, Қазақстан Республикасының бейрезидент - банк филиалы /Банк, филиал банка-нерезидента Республики Казахстан

/ Beneficiary's bank TURKIYE HALK BANKASI A.S. (HEAD

OFFICE) BARBAROS MAH. SEBBOY SOK. 4

FLOOR 19 ISTANBUL TURKEY

атауы, қала, ел/наименование, город, страна/ beneficiary's bank name and address)

БСК/БИК / S.W.I.F.T. TRHBTR2AXXX Корр.шоты/Корр.счет / Correspondent account TR320001200989600053000604

Төлемнің мақсаты/Назначение платежа / Details of payment PARTIAL PAYMENT FOR TREATMENT

MEREKE MEDINA INV:W/N DATE:03/08/22

ТТК/ КНП 862

Номер контракта, Дата

Алушы банктің комиссиясы/Комиссия Банка

Жіберуші (OUR) есебінен

Бенефициар (BEN) есебінен

получателя/ Beneficiary's bank charges/Жіберуші

за счет отправителя (OUR) V

за счет бенефициара (BEN)

- банк филиалының комиссиясы/Комиссия Банка

to account of the originator

to account of the beneficiary

филиала банка-нерезидента Республики Казахстан

/Senders charges

Ерекше шарттар/Особые условия / Special conditions

Басшының қолы/Подпись Руководителя/Signature of the Chief

Бас бухгалтердің қолы/ Подпись гл. Бухгалтера/ Signature of the Chief Account

Бұл төлем немесе ақша аударымының есептік нөмір алу талап ететін валюталық шартты орындауға байланысты емес есептік растаймын / Подтверждаю, что данный платеж и/или перевод денег не связан с исполнением валютного договора, по которому требуется получение учетного номера / I confirm that this money transfer is not related to the execution of a currency agreement, which requires getting an account number.

Банкке осы төлем және / немесе ақша аударымы туралы ақпаратты валюталық бақылау органдарына беруге рұқсат етемін /Разрешаю Банку представление информации о данном платеже и/или переводе денег органам валютного контроля / I allow to present information about this money transfer to currency regulation bodies.

Басшының қолы/Подпись Руководителя/Signature of the Chief

Бас бухгалтердің қолы/ Подпись гл. Бухгалтера/ Signature of the Chief Account

Банктің белгілері/ Отметка Банка

Алушы Банк, Қазақстан Республикасының бейрезидент - банк филиалы жүргізді/ Проведено Банком, филиалом
«Нурбанк» АҚ Орал қ. филиалы
БАНКА-НЕРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН

Дата _____ г.

02 06 ЯНВ 2023 02

Орындаушы/Исполнитель

Қолы/Подпись

Бақылаушы/Контролёр

Филиал АО «Нурбанк» г.г. Уральск

Қолы/Подпись

Валюталық бақылаушы/Валютный контролёр

Қолы/Подпись

Занды тұлғаның немесе заңды тұлғаның филиалының, өкілдігінің, жеке кәсіпкердің, шаруа (фермерлік) қожалығының, жеке сот орындаушысының, жеке нотариустың, адвокат пен кәсіби медиатордың қолма-қол ақшасыз шетел валютасын

сатып алу
ӨТІНІМІ /
ЗАЯВКА

юридического лица или филиала, представительства юридического лица, индивидуального предпринимателя, крестьянского (фермерского) хозяйства, частного судебного исполнителя, частного нотариуса, адвоката и профессионального медиатора на покупку безналичной иностранной валюты

2023 жылғы «06» қаңтар/«06» января 2023 г.

Клиенттің атауы / Наименование клиента

ЧАСТНЫЙ ФОНД "БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЙ ФОНД "ЖУЛДЫЗ"

ЖСН/БСН/ИНН/БИН

091240007538

Занды мекенжайы/ Юридический адрес

090000, КАЗАХСТАН, ЗАПАДНО-КАЗАХСТАНСКАЯ обл. УРАЛЬСК г. КЕРДЕРИ ул. дом 44-45

Байланыс телефоны / Контактный телефон

87112544065; +77112310365

Мәміле бағамы / Курс сделки 469.5

Валюталандыру күні / Дата валютирования 2023 жылғы «06» қаңтар/«06» января 2023 г.

соманы/ сумму

1 549 350.00 Бір миллион бес жүз қырық тоғыз мың үш жүз елу тенге 00 тиын/ Один миллион пятьсот сорок девять тысяч триста пятьдесят тенге 00 тиын

(сөма цифрмен және жазбаша көрсетілісін / указать сумму цифрами и прописью)

Банктік шоттың есебінен шығаруыңызды сұраймын / Прошу списать с банковского счета

ЖСК / ИИК

KZ4284914KZ005764048

(банктік шоттың нөмірі / номер банковского счета)

Сатып алған валютаны / Купленную валюту

3 300.00 Үш мың үш жүз АҚШ Доллар 00 цент/ Три тысячи триста долларов США 00 центов

(сөма цифрмен және жазбаша көрсетілісін / указать сумму цифрами и прописью)

Банктік шотқа есепке алуыңызды сұраймын / Зачислить на банковский счет

ЖСК / ИИК

KZ2784914US000238513

(банктік шоттың нөмірі / номер банковского счета)

* Келісімшарттың нөмірі/ Номер договора:

* Келісімшарт күні/ Дата договора:

« _____ » _____ 20 _____ ж./г.

** Өзара шарттың есептік нөмірі (бар болса)/ Учетный номер контракта (при наличии): №

*** Шетел валютасын сатып алу/сату мақсаты (керегін белгілеу қажет)/ Цель покупки/продажи иностранной валюты (необходимо отметить выбранную позицию):

- покупка товаров и нематериальных активов

1. Клиент міндеттенеді/ Клиент обязуется:

- осы өтінімде айтылған сомалағы валютаның шотта болуын қамтамасыз етуге/ обеспечить наличие валюты на счете в сумме, оговоренной в настоящей заявке;

- Банктің тарифтеріне сәйкес Банкке комиссиялық сыйақы төлеуге. Клиент өтінімнен бас тартқан жағдайда қлисит Банкке төлеген комиссияның сомасы клиентке қайтарылмайды/ оплатить Банку комиссионное вознаграждение, согласно установленным тарифам Банка. В случае отказа Клиента от заявки сумма комиссии, оплаченная Клиентом Банку, возврату не подлежит.

2. Басқа шарттар/ Другие условия:

2.1. Қолма-қол ақшасыз шетел валютасын айырбастаудың стандартты бағамы ағымдағы операциялық күннің ішінде «Қазақстандық қор биржасы» АҚ/Форекс нарығында қалыптасатын банк аралық және биржа бағамдарына сүйеніп, Нұр-Сұлтан уақытымен 09-45 сағатқа дейін белгіленеді. Қолма-қол ақшасыз шетел валютасын айырбастау бойынша стандартты бағамға өтінімдер Нұр-Сұлтан уақытымен ағымдағы операциялық күнгі сағат 17-00-ге дейін қабылданады, қолма-қол ақшасыз шетел валютасын айырбастау бойынша жеке бағамдар Нұр-Сұлтан уақытымен ағымдағы операциялық күнгі сағат 15-25-ке дейін беріледі. Қолма-қол ақшасыз шетел валютасын айырбастау бойынша барлық өтінімдерді филиалдар Нұр-Сұлтан уақытымен ағымдағы операциялық күнгі сағат 17-00-ге дейін орындайды./ Стандартные курсы по конвертации безналичной иностранной

2.8 Егер сатып алынған валюта сомасы эквивалентіндегі елу мың АҚШ долларынан асатын болса, онда Банкке, колма-кол акшасыз шетел валютасын сатып алған күннен бастап 10 (он) жұмыс күні ішінде қолданылмаса, қолданыстағы валюталық заңнамаға сәйкес осы валютаны үш күн ішінде ұлттық валютаға сатуға рұқсат беремін, немесе сатып алынған валютаның қалдығы. Если сумма купленной валюты превышает эквивалент пятидесяти долларов США в эквиваленте, то даю разрешение Банку при неиспользовании в течение 10 (десяти) рабочих дней с даты покупки безналичной иностранной валюты продать данную валюту за национальную валюту в трехдневный срок, в соответствии с действующим валютным законодательством в полной сумме либо остатка ранее купленной валюты.

(аты-жөнү/ ФИО)

Қолы/Подпись

*** шетел валютасын сату максатын бейрезидент заңды тұлғалар ғана көрсетеді/ Цель продажи иностранной валюты указывается только юридическими лицами -нерезидентами

Ақша аудару үшін өтініш/Заявление на перевод денег / Money Transfer Application

АО "Нурбанк" «Нурбанк» АҚ/филиал АО «Нурбанк» / Branch of Nurbank JSC

Күні/Дата / Date 01 сентабры 2023 года г. Шот/Счет/Account KZ0484914RU005985542
Комиссия списать со счета/Комиссияны шоттан аудару/ KZ4284914KZ005764048
Charges debit from account

Ақша аударушы/Отправитель денег / Ordering customer Ч Ф БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЙ ФОНД ЖУЛДЫЗ//

УЛ КЕРДЕРИ, ДОМ 44-45

Г УРАЛЬСК, КАЗАХСТАН//

Құжат/Документ: Жеке куәлік (Толқужат) Удостоверение личности (Паспорт) №

СН/ИН/ТIN: 091240007538 Коды/Код /Code 18

01

Валютасы/Валюта /Currency RUB

Сомасы/Сумма/ Amount

Сомасы санмен/сумма цифрами / amount in figures)

53 747.00

Пятьдесят три тысячи семьсот сорок семь рублей 00 копеек

Сомасы жазумен/сумма прописью/ amount in words)

Валюталандыру күні/Дата валютирования /Value date 01 сентабры 2023 года

Бенефициар / Beneficiary ИНН6316023206.КПП631601001

ГБУЗ СОДКБ ИМ. Н.Н. ИВАНОВОЙ

Қала ел/Тород. страна / City, country РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

СН/ИН/ TIN

БК/ Кбс/ Code 27

Шот/ Счет / Account. 40102810545370000036

Банк-корреспондент (егер белгілі болса/если известен) / Intermediary bank (if any)

БИК / S.W.I.F.T.

Бенефициар банкі, Қазақстан Республикасының бейрезидент - банк филиалы /Банк, филиал банка-нерезидента Республики Казахстан

/ Beneficiary's bank //RU013601205.40102810545370000036

УФК ПО САМАРСКОЙ ОБЛАСТИ САМАРА

атауы, қала, ел/наименование, город, страна/ beneficiary's bank name and address)

БСК/БИК / S.W.I.F.T. 013601205XX Корр шоты/Корр.счет / Correspondent account 40102810545370000036

Төлемнің мақсаты/Назначение платежа / Details of payment 'VO20100' ОПЛАТА ЗА ЛЕЧ СЧ 0

00000160 ОТ01.09.23 ПАЦ АРТЕМЬЕВ

К.Д. Л/С 612012370 КБК 000000000000

00000130 ОКТМО 36701330

ТТК/ КПП 862

Номер контракта, Дата

Алушы банктің комиссиясы/Комиссия Банка

получателя/ Beneficiary's bank charges/Жіберуші

- банк филиалының комиссиясы/Комиссия Банка

филиала банка-нерезидента Республики Казахстан

/Senders charges

Жіберуші (OUR) есебінен

за счет отправителя (OUR) V

to account of the originator

Бенефициар (BEN) есебінен

за счет бенефициара (BEN)

to account of the beneficiary

Ерекше шарттар/Особые условия / Special conditions

МО/МП

Басшының қолы/Подпись Руководителя/Sigature of the Chief

Бас бухгалтердің қолы/ Подпись гл. Бухгалтера/ Signature of the Chief Account

Бұл төлем / немесе ақша аударымының есептік номер алу талап ететін валюталық шартты орындауға байланысты емес екенін растаймын /
Подтверждаю, что данный платеж и /или перевод денег не связан с исполнением валютного договора, по которому требуется получение учетного
номера / Hereby, I confirm that this money transfer is not related to the execution of a currency agreement, which requires getting registration number.

Банкке осы төлем жөнс / немесе ақша аударымы туралы ақпаратты валюталық бақылау органдарына беруге рұқсат етемін /Разрешаю Банку
представление информации о данном платеже и/или переводе денег органам валютного контроля / I allow to present information about this money
transfer to currency regulation bodies

Басшының қолы/Подпись Руководителя/Sigature of the Chief

Бас бухгалтердің қолы/ Подпись гл. Бухгалтера/ Signature of the Chief Account

Банктің белгілері/ Отметка Банка

Алушы Банк, Қазақстан Республикасының бейрезидент - банк филиалы жүргізді/ Проведено Банком, филиалом
банка-нерезидента Республики Казахстан

Дата /

Орындаушы/Исполнитель

Бақылаушы/Контролер

Валюталық бақылаушы/Валютный контролер

«Нурбанк» АҚ Орал қ. филиалы
БСК/БИК NURSKZKX, код 380
Қолы/Подпись
01 01 СЕН 2023 04
Қолы/Подпись
Филиал АО «Нурбанк» в г. Уральск
Қолы/Подпись

Занды тұлғаның немесе заңды тұлғаның филиалының, өкілдігінің, жеке кәсіпкердің, шаруа (фермерлік) қожалығының, жеке сот орындаушының, жеке нотариустың, адвокат пен кәсіби медиатордың қолма-қол ақшасыз шетел валютасын

сатып алу

ӨТІНІМІ /

З А Я В К А

юридического лица или филиала, представительства юридического лица, индивидуального предпринимателя, крестьянского (фермерского)

хозяйства, частного судебного исполнителя, частного нотариуса, адвоката и профессионального медиатора на покупку безналичной иностранной валюты

2023 жылғы «01» қыркүйек/«01» сентября 2023 г.

Клиенттің атауы / Наименование клиента

ЧАСТНЫЙ ФОНД "БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЙ ФОНД "ЖУЛДЫЗ"

ЖСН/БСН/ИИН/БИН

091240007538

Занды мекенжайы/ Юридический адрес

090000, КАЗАХСТАН, ЗАПАДНО-КАЗАХСТАНСКАЯ обл. УРАЛЬСК г. КЕРДЕРИ ул. дом 44-45

Байланыс телефоны / Контактный телефон

87112544065; +77112310365

Мәміле бағамы / Курс сделки 4.95

Валюталандыру күні / Дата валютирования 2023 жылғы «01» қыркүйек/«01» сентября 2023 г.

соманы/ сумму

266 048.00 Екі жүз алпыс алты мың қырық сегіз тенге 00 тиын/ Двести шестьдесят шесть тысяч сорок восемь тенге 00 тиын

(сума цифрмен және жазбаша көрсетілсін / указать сумму цифрами и прописью)

Банктік шоттың есебінен шығаруыңызды сұраймын / Прошу списать с банковского счета

ЖСК / ИИК

KZ4284914KZ005764048

(банктік шоттың нөмірі / номер банковского счета)

Сатып алған валютаны / Купленную валюту

53 747.07 Елу үш мың жеті жүз қырық жеті Ресей рублі 07 тиын/ Пятьдесят три тысячи семьсот сорок семь рублей 07 копеек

(сума цифрмен және жазбаша көрсетілсін / указать сумму цифрами и прописью)

Банктік шотқа есепке алуыңызды сұраймын / Зачислить на банковский счет

ЖСК / ИИК

KZ0484914RU0005985542

(банктік шоттың нөмірі / номер банковского счета)

* Келісімшарттың нөмірі/ Номер договора:

*Келісімшарт күні/ Дата договора: «___» _____ 20__ ж./г.

**Өзара шарттың есептік нөмірі (бар болса)/ Учетный номер контракта (при наличии): №

*** Шетел валютасын сатып алу/сату мақсаты (керегін белгілеу қажет)/ Цель покупки/продажи иностранной валюты (необходимо отметить выбранную позицию):

- покупка товаров и нематериальных активов

1. Клиент міндеттенеді/ Клиент обязуется:

- осы өтінімде айтылған сомалағы валютаның шотта болуын қамтамасыз етуге/ обеспечить наличие валюты на счете в сумме, оговоренной в настоящей заявке;

- Банктің тарифтеріне сәйкес Банкке комиссиялық сыйақы төлеуге. Клиент өтінімнен бас тартқан жағдайда клиент Банкке төлеген комиссияның сомасы клиентке қайтарылмайды/ оплатить Банку комиссионное вознаграждение, согласно установленным тарифам Банка. В случае отказа Клиента от заявки сумма комиссии, оплаченная Клиентом Банку, возврату не подлежит.

2. Баға шарттар/ Другие условия:

2.1. Қолма-қол ақшасыз шетел валютасын айырбастаудың стандартты бағамы ағымдағы операциялық күннің ішінде «Қазақстандық қор биржасы» АҚ/Форекс нарығында қалыптасатын банк аралық және биржа бағамдарына сүйеніп, Нұр-Сұлтан уақытымен 09-45 сағатқа дейін белгіленеді. Қолма-қол ақшасыз шетел валютасын айырбастау бойынша стандартты бағамға өтінімдер Нұр-Сұлтан уақытымен ағымдағы операциялық күнгі сағат 17-00-ге дейін қабылданады, қолма-қол ақшасыз шетел валютасын айырбастау бойынша жеке бағамдар Нұр-Сұлтан уақытымен ағымдағы операциялық күнгі сағат 15-25-ке дейін беріледі. Қолма-қол ақшасыз шетел валютасын айырбастау бойынша барлық өтінімдерді филиалдар Нұр-Сұлтан уақытымен ағымдағы операциялық күнгі сағат 17-00-ге дейін орындайды./ Стандартные курсы по конвертации безналичной иностранной